

Svenska Elektriska Kommissionen, SEK

Fastställt	Utgåva	Sida	Ingår i
2001-03-30	1	1 (1+20)	SEK Översikt 77

© Copyright SEK. Reproduction in any form without permission is prohibited.

Elektromagnetisk kompatibilitet (EMC) – Del 4-27: Mät- och provningsmetoder – Provning av immunitet mot osymmetri i matningsspänningen

*Electromagnetic compatibility (EMC) –
Part 4-27: Testing and measurement techniques –
Unbalance, immunity test*

Som svensk standard gäller europastandarden EN 61000-4-27:2000. Den svenska standarden innehåller den officiella engelska språkversionen av EN 61000-4-27:2000.

Nationellt förord

Europastandarden EN 61000-4-27:2000

består av:

- **europastandardens ikraftsättningsdokument**, utarbetat inom CENELEC
- **IEC 61000-4-27, First edition, 2000 - Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 4-27: Testing and measurement techniques - Unbalance, immunity test**

utarbetad inom International Electrotechnical Commission, IEC.

ICS 33.100.20

Denna standard är fastställd av Svenska Elektriska Kommissionen, SEK, som också kan lämna upplysningar om **sakinnehållet** i standarden.
Postadress: SEK, Box 1284, 164 29 KISTA
Telefon: 08 - 444 14 00. Telefax: 08 - 444 14 30
E-post: sek@sekom.se. Internet: www.sekom.se

EUROPEAN STANDARD

EN 61000-4-27

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

November 2000

ICS 33.100.20

English version

Electromagnetic compatibility (EMC)
Part 4-27: Testing and measurement techniques -
Unbalance, immunity test
(IEC 61000-4-27:2000)

Compatibilité électromagnétique (CEM)
Partie 4-27: Techniques d'essai et
de mesure -
Essai d'immunité aux déséquilibres
(CEI 61000-4-27:2000)

Elektromagnetische Verträglichkeit (EMV)
Teil 4-27: Prüf- und Messverfahren -
Prüfung der Störfestigkeit gegen
Unsymmetrie (der Versorgungsspannung)
(IEC 61000-4-27:2000)

This European Standard was approved by CENELEC on 2000-09-01. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Central Secretariat or to any CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the Central Secretariat has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Czech Republic, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Norway, Portugal, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

CENELEC

European Committee for Electrotechnical Standardization
Comité Européen de Normalisation Electrotechnique
Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

Central Secretariat: rue de Stassart 35, B - 1050 Brussels

Foreword

The text of document 77A/308/FDIS, future edition 1 of IEC 61000-4-27, prepared by SC 77A, Low-frequency phenomena, of IEC TC 77, Electromagnetic compatibility, was submitted to the IEC-CENELEC parallel vote and was approved by CENELEC as EN 61000-4-27 on 2000-09-01.

The following dates were fixed:

- latest date by which the EN has to be implemented
at national level by publication of an identical
national standard or by endorsement (dop) 2001-06-01
- latest date by which the national standards conflicting
with the EN have to be withdrawn (dow) 2003-09-01

Annexes designated "normative" are part of the body of the standard.
Annexes designated "informative" are given for information only.
In this standard, annex ZA is normative and annexes A, B, C and D are informative.
Annex ZA has been added by CENELEC.

Endorsement notice

The text of the International Standard IEC 61000-4-27:2000 was approved by CENELEC as a European Standard without any modification.

In the official version, for Bibliography, the following note has to be added for the standard indicated:

IEC 60898 NOTE: Harmonized as EN 60898:1991 (modified).

Annex ZA
(normative)

**Normative references to international publications
with their corresponding European publications**

This European Standard incorporates by dated or undated reference, provisions from other publications. These normative references are cited at the appropriate places in the text and the publications are listed hereafter. For dated references, subsequent amendments to or revisions of any of these publications apply to this European Standard only when incorporated in it by amendment or revision. For undated references the latest edition of the publication referred to applies (including amendments).

NOTE When an international publication has been modified by common modifications, indicated by (mod), the relevant EN/HD applies.

<u>Publication</u>	<u>Year</u>	<u>Title</u>	<u>EN/HD</u>	<u>Year</u>
IEC 60050-151	1978	International Electrotechnical Vocabulary (IEV) Chapter 151: Electrical and magnetic devices	-	-
IEC 61000-2-4 + corr. August	1994 1994	Electromagnetic compatibility (EMC) Part 2-4: Environment - Compatibility levels in industrial plants for low-frequency conducted disturbances	EN 61000-2-4	1994

CONTENTS

	Page
Clause	
1 Scope and object	4
2 Normative references.....	4
3 Definitions.....	5
4 General.....	5
5 Test levels	6
6 Test equipment.....	6
6.1 Test generators.....	6
6.2 Verification of the characteristics of the test generators	7
7 Test set-up	7
8 Test procedures.....	8
8.1 Laboratory reference conditions.....	8
8.2 Execution of the test.....	8
9 Evaluation of test results.....	9
10 Test report	9
Annex A (informative) Sources, effects and measurement of unbalance	13
Annex B (informative) Calculation of the degree of unbalance	16
Annex C (informative) Information on test levels.....	17
Annex D (informative) Electromagnetic environment classes	18
Bibliography	19
Figure 1 – Example of unbalanced three-phase supply voltage (Test 3).....	11
Figure 2 – Succession of three unbalance sequences of the test (the voltages U_a , U_b , U_c rotate)	11
Figure 3 – Schematic diagram of test instrumentation for unbalance	12
Figure A.1 – Unbalanced voltage vectors	14
Figure A.2 – Components of the unbalanced vectors in figure A.1	14
Table 1 – Test levels.....	6
Table 2 – Characteristics of the generator	7

ELECTROMAGNETIC COMPATIBILITY (EMC) –

Part 4-27: Testing and measurement techniques – Unbalance, immunity test

1 Scope and object

This part of IEC 61000 is a basic EMC (electromagnetic compatibility) publication. It considers immunity tests for electric and/or electronic equipment (apparatus and system) in its electromagnetic environment. Only conducted phenomena are considered, including immunity tests for equipment connected to public and industrial networks.

The object of this standard is to establish a reference for evaluating the immunity of electrical and electronic equipment when subjected to unbalanced power supply voltage.

This standard applies to 50 Hz/60 Hz three-phase powered electrical and/or electronic equipment with rated line current up to 16 A per phase.

This standard does not apply to equipment with three-phase plus neutral connection if that equipment operates as a group of single-phase loads connected between phase and neutral.

This standard does not apply to electrical and/or electronic equipment connected to a.c. 400 Hz distribution networks.

This standard does not include tests for the zero-sequence unbalance factor.

The immunity test levels required for a specific electromagnetic environment together with performance criteria are indicated in the product, product family or generic standards as applicable. This immunity test should be included in product, product family or generic standards when equipment is likely to show reduced performance or function when exposed to a supply voltage with voltage unbalance.

The verification of the reliability of electrical components (capacitors, motors, etc.) and long-term effects (greater than a few minutes) is not considered in this standard.

2 Normative references

The following normative documents contain provisions which, through reference in this text, constitute provisions of this part of IEC 61000. For dated references, subsequent amendments to, or revisions of, any of these publications do not apply. However, parties to agreements based on this part of IEC 61000 are encouraged to investigate the possibility of applying the most recent editions of the normative documents indicated below. For undated references, the latest edition of the normative document referred to applies. Members of IEC and ISO maintain registers of currently valid International Standards.

IEC 60050(161), *International Electrotechnical Vocabulary (IEV) – Chapter 161: Electromagnetic compatibility*